

FIRA
BORJA
Nativa

FIRA
GASTRONÒMICA

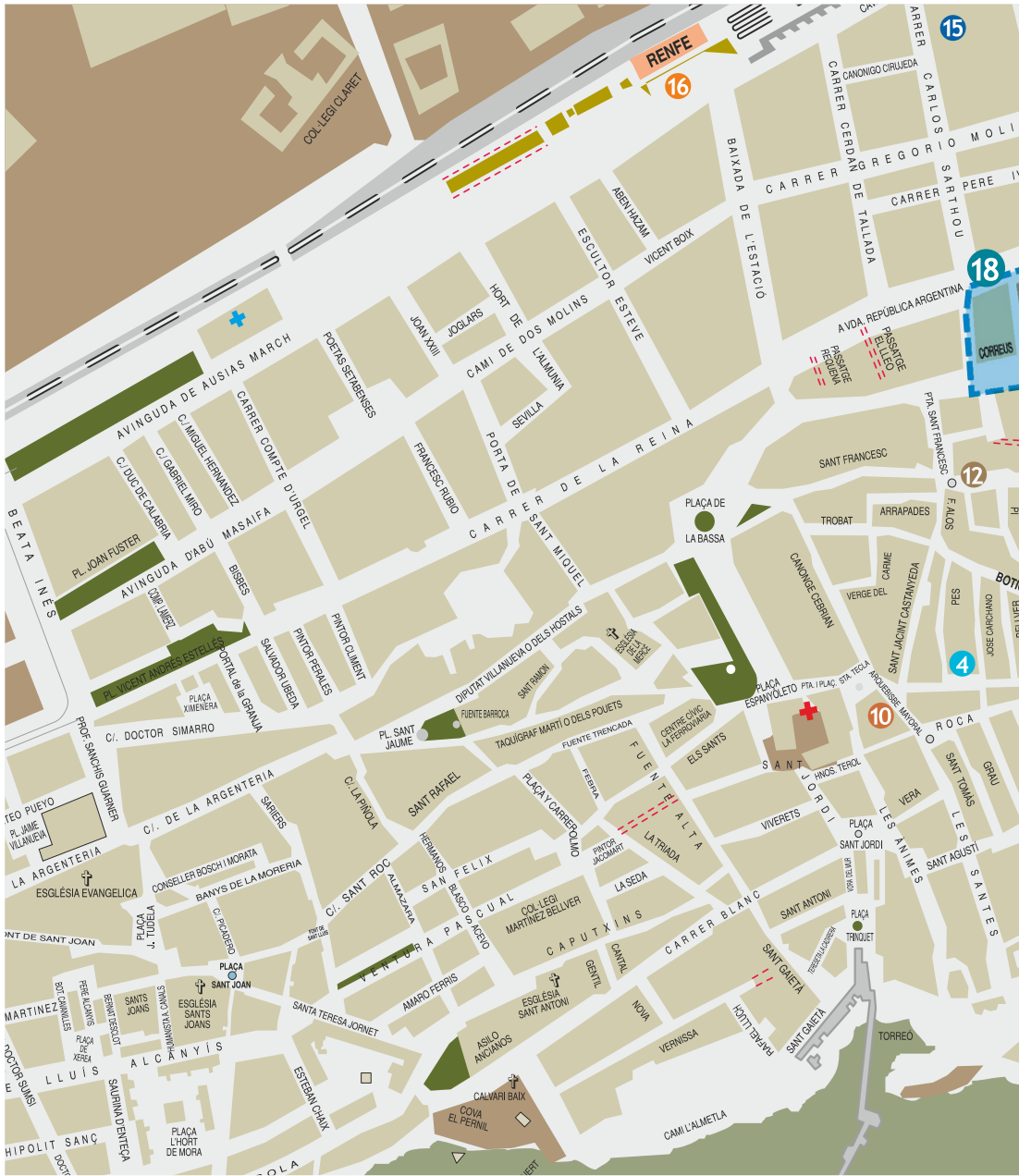
FESTIVAL INTERNACIONAL
MÚSICA I HISTÒRIA

FIRA
TURISME

FIRA
ARTESANIA

2024

DEL 31 D'OCTUBRE FINS AL 3 DE NOVEMBRE



Espais escènics i rutes

- 1 Sant Pere (Espai escènic i ruta)
- 2 Plaça de la Seu (Espai escènic i ruta)
- 3 Convent de Sant Domènec (Espai escènic i ruta)
- 4 Claustre Museu de l'Almodí (Espai escènic)
- 5 Gran Teatre (Espai escènic)
- 6 Església de Sant Feliu (Espai escènic)
- 7 Plaça del Mercat (Espai escènic)

Altres espais

- 8 Oficina de Turisme
- 9 Casa de Cultura
- 10 Casa de l'Ensenyament
- 11 Espai Interdisciplinari
- 12 Església de Sant Joan
- 13 Col·legiata
- 14 Castell



Points of Interest

1. Turisme
 2. Plaça de Sant Francesc
 3. Estació Borja (Plaça la Seu)
 4. Sant Francesc

15. Policia Local
 16. Estació de tren

Fira d'artesia

18



PROGRAMACIÓ

2024

DEL 31 D'OCTUBRE FINS AL 3 DE NOVEMBRE

RO

RIA

PROGRAMACIÓ FIRA BORJA 2024

EXPOSICIONS

ESPAI EXPOSITIU: CONVENT DE SANT DOMÈNEC



Del 18 d'octubre al 6 de novembre

Exposició

“XÀTIVA I ELS BORJA”

Una de les famílies més poderoses del Renaixement

Coordina: Museus de Xàtiva

Ajuntament de Xàtiva



Del 18 al 31 d'octubre

Exposició

“VESTINT ELS BORJA”

Recreació de vestuari a càrrec de l'associació d'indumentaristes Indumenta't

Coordina: Museus de Xàtiva

Horaris

De dimecres a dissabte

De 10.30 a 14.00 h i de 16.00 a 19.00 h

Diumenges i festius, només al matí



DIJOUS 31 D'OCTUBRE

20.00 h Conferència

Casa de Cultura Salo d'actes

“Proposta de reconstrucció gràfica de la capella calixtina a Xàtiva»

A càrrec de Pablo Camarasa - Arquitecte

Organitza: Arxiu Municipal de Xàtiva

Col·labora: església de la Seu



ESPAI BORJA – CENTRE D'INTERPRETACIÓ

Dies 1, 2 i 3 de novembre

D'11.00 a 14.00 h i de 16.00 a 18.00 h

Videomapatge i tòtems interactius.

Coneix la família més poderosa del Renaixement

Entrada gratuïta. Aforament limitat

PROGRAMACIÓ DEL FESTIVAL INTERNACIONAL DE MÚSICA, HISTÒRIA, TURISME, GASTRONOMIA I ARTESANIA



DIES 24 i 25 D'OCTUBRE

Activitats per a escolars:

De 10.00 a 11.00 h i d'11.30 a 12.30 h

A l'església de Sant Feliu

“LA VEU DE L'ORGUE AL RENAIXEMENT I ARA”

A càrrec d'Arturo Barba

Reserva a l'Oficina de Turisme places limitades



DIJOUS 31 D'OCTUBRE

A l'albereda de Jaume I, a les 17.00 h

OBERTURA DE LA FIRA D'ARTESANIA

Amb la participació d'artistes firers i artesans locals

Comptarem amb servei de menjars

Horari de la fira d'artesanía:

Dies 1, 2 i 3 de novembre d'11.00 a 14.00 h i de 17.00 a 22.00 h



20.00 h Conferència

Casa de Cultura Salo d'actes

“La capella de Santa Anna”

Proposta de reconstrucció gràfica d'un edifici dels Borja a Xàtiva”

A càrrec de Pablo Camarasa

Organitza: Arxiu Municipal de Xàtiva

Col·labora: església de la Seu



DIVENDRES 1 DE NOVEMBRE

Obertura de la fira d'artesanía a les 11.00 h

D'11.00 a 14.00 h i de 17.00 a 20.00 h

A l'albereda de Jaume I

EL MINIGOLF DE FUSTA

Premi a la millor instal·lació artística 2022

A càrrec de Mumusic Circus

Circuit de jocs per a jugar individualment o amb la família



12.00 h Concert i degustació de dolços tradicionals

Església de Sant Feliu

“VENT BUFAT, VENT ALS DITS”

A càrrec d'Arturo Barba: organista, catedràtic del Conservatori Superior de Música de València i Raül Junquera: trompeta solista de l'Orquestra de València

Entrada gratuïta fins a completar l'aforament



18.00 h Visita teatralitzada

Eixida: plaça de Sant Pere recorregut itinerant

“LA RUTA BORJA”. (Idioma: valencià)

A càrrec de Teatre de la Lluna

Places limitades

Informació al tel. 96 227 33 46 i a www.xativaturismo.com



19.00 h Concert de flauta i orgue

Església de Sant Feliu

“WOLTÈCHE-TAKANO”

A càrrec de: Elisabeth Woltèche (flauta de bec) i Atsuko Takano (orgue)

Entrada gratuïta fins a completar l'aforament



22.00 h Joc del Chuedo

“CRIM EN LA CIUTAT DELS BORJA”

Una suposada visita guiada per la ciutat està a punt de començar, però hi ha hagut un crim...

Eixida: plaça de Sant Pere

Places limitades

Reserva en www.xativa.turismo.com.



DISSABTE 2 DE NOVEMBRE

Obertura fira d'artesanía a les 11.00 h

10.30 h Visita guiada i degustació de dolços tradicionals

(Idioma: castellà)

Eixida: plaça de Sant Pere recorregut itinerant

“XÀTIVA, CIUTAT NATAL DELS BORJA”

Dolços a càrrec de Pastisseria Boscà

Places limitades

Visita a la col·legiata de Santa Maria (la Seu), temple i museu: 2 €

Informació al tel. 96 227 33 46 i a www.xativaturismo.com



D'11.00 a 14.00 h i de 17.00 a 20.00 h

A l'albereda de Jaume I

EL MINIGOLF DE FUSTA

Premi a la millor instal·lació artística 2022

A càrrec de Mumusic Circus

Circuit de jocs per a jugar a individualment o amb la família



De 10.00 a 14.00 h, escacs infantil i júnior

EL JOC DELS ESCACS A LA RUTA BORJA

Torneig infantil i júnior 40 participants

Simultània 20 participants

Amb tallers de pintura infantil i exposició

Organitza: Club Escacs Xàtiva



12.30 h Concert

Sant Domènec

"EL MECENATGE DE GERMANA DE FOIX, VIRREINA DE VALÈNCIA"

A càrrec de Piacere dei Traversi

Veü: Carmen Botella

Flautes traverseres renaixentistes: Laura Palomar, Merche Romaguera i Marisa Esparza

Entrada gratuïta fins a completar l'aforament



18.00 h Visita teatralitzada

Eixida: plaça de Sant Pere recorregut itinerant

"LA RUTA BORJA"

(Idioma: valencià)

A càrrec de Teatre de la Lluna

Places limitades

Informació al tel. 96 227 33 46 i a www.xativaturismo.com



DIUMENGE 3 DE NOVEMBRE

Obertura de la fira d'artesanía a les 11.00 h

10.30 h Visita guiada i degustació de dolços tradicionals

(Idioma: valencià)

Eixida: plaça de Sant Pere recorregut itinerant

"XÀTIVA, CIUTAT NATAL DELS BORJA"

Dolços a càrrec de Dulces Campos

Places limitades

Visita a la col·legiata de Santa Maria (la Seu), temple i museu: 2 €

Informació al tel. 96 227 33 46 i a www.xativaturismo.com



D'11.00 a 14.00 h i de 17.00 a 20.00 h

A l'albereda de Jaume I

EL MINIGOLF DE FUSTA

Premi a la millor instal·lació artística 2022

A càrrec de Mumusic Circus

Circuit de jocs per a jugar individualment o amb la família



12.30 h Joc del Cluedo

“CRIM EN LA CIUTAT DELS BORJA”

Una suposada visita guiada per la ciutat està a punt de començar, però hi ha hagut un crim...

Eixida: plaça de Sant Pere

Places limitades

Reserva en www.xativa.turismo.com.



18.30 h Concert

Al convent de Sant Domènec

“ALEGORÍA DEL AMOR”,

cants d'orgue i nadales amoroses en el Cançoner d'Uppsala

A càrrec de Capella de Ministrers Carles Magraner

Beatriz Lafont, guitarra renaixentista / veu

Robert Cases, viola de mà

Carles Magraner, viola d'arc

Fernando Marín, viola d'arc

Entrada gratuïta fins a completar l'aforament



RO

RIA



FIRA
GASTRONÒMICA

2024

DEL 31 D'OCTUBRE FINS AL 3 DE NOVEMBRE

MONCHO

CAFETERÍA RESTAURANTE QUIOSCO

Aperitivo

Croqueta de pollo sobre crema de setas y trufa.

Primer plato a elegir

Tosta de pato confitado sobre cebolla caramelizada y queso parmesano.

Piädina de jamón, champiñones, queso fundido y aceite de trufa.

Ensalada Borja: lechuga morada y rúcula con queso de cabra, membrillo, manzana y vinagreta dulce de nueces.

Segundo plato a elegir

Codillo confitado al horno sobre parmentier de patata

Bacalao gratinado al horno con alioli caramelizado.

Guiso de alubias rojas con embutidos y alcachofas.

Postre a elegir

Tarta de naranja / Tarta de chocolate / Tarta de queso.

1 bebida

Menú Borja: 18€

Avenida Selgas, 5 / 670373601



TERRASSA SANT JOSEP

Espencat en formatge blanquet

Tomato valencià en ventresca de tonyina i piparres dolces

Plat principal

Arròs de fesols i naps amb caràcter borgià.

Postre

Almoixavena en xocolata / Café en una beguda

Menú Borja: 30€ per persona

Pujada al Castell s/n. Al costat de l'Ermita Sant Josep / Tel. 636568650

LA TALAIA DEL CASTELL

SNACK: (individual)

Aladros a la bilbaïna-xativina (Al·lèrgens: Peix)

ENTRANT: (a compartir)

Coraella de ternasco d'Aragó DOP amb alls tendres.

Principal: (a escollir)

Arròs sec o melós d'embotit tradicional amb col i api nap.

(Sols per encàrrec, mínim 2 persones).

Entrecotte de 250gr de vaca madurada i guarnició. (Suplement de 8,00€)

Orada o Llobarro (per temporada) al vapor i guarnició. (Suplement de 8,00€)

Postre:

Postres típics valencians. (Al·lèrgens: Gluten, ou, fruits secs, làctic)

Pa i cafè.

Menú Borja: 28,50€ per persona.

MENÚ A TAULA COMPLETA. 1 MENÚ PER PERSONA. Beguda no inclosa.

Pujada al castell, s/n. (Restaurant del castell) / 961029093 / XÀTIVA



MESÓN ORIGEN

Aperitivo by Roge Rubio

Entrantes

Llisa berenjena a la llama y ajo blanco

Terrina de gamo, setas de temporada y acelgas

Principal a elegir

Arroz meloso de carnero ,niscalos y alcachofas

Fideuà de langostinos y ajos tierno al estilo borgiano

1 cesta de pan, postre o cafè

Menú Borja: 29€ per persona

Carrer Corretgeria, n.º5 / Tel. 643518450

CA CONXA

Entrantes

Tosta de pan de hogaza con berenjena ahumada y pulpo (individual)
Ensalada de castañas y frutos de otoño. (Para compartir)
Milhojas de pato y setas(individual).

Principales a elegir.

Arroz meloso de bacalao y coliflor a l'Estil Borja
(solo comidas y mínimo 2 pers).

Jarrete de cordero al horno con parmentier trufado.

Postre y café

Almoixavena con helado.

1 bebida

Menú Borja: 32€ por persona

MENÚS A MESA COMPLETA.

Plaça de la Bassa, 10. XÀTIVA / Reservas al Tel. 699 34 34 45



MONTSANT

Roquetó de bellota

Morella de corder

Coca de dacs, espenca i capellà a la brasa

Llobarro amb crema de cítrics

Cochinillo confitat amb el seu propi suc i crema fina de napicol

La nostra versió de l'arnadí

Beguda no inclosa

Menú Borja: 38€. IVA inclòs

Pujada al Castell de Xàtiva, s/n. / Reserves en el 96 227 50 81

E-mail: reservas@mont-sant.com

KUBABA

Menú disponible los días 1, 2 y 3 de noviembre / Previa reserva, comidas y cenas

Aperitivo de bienvenida

Chupito de hidromiel

Para una mesa borgiana completa podemos empezar con una cesta de Maslin (pan) de centeno y avena acompañado de mantequilla casera, queso fresco casero, tomate de rama especiado, continuamos con el pescado (Atún y salmón), acompañado de patata asada y para terminar con el salado; piezas de puerco al horno con salsa de su propio jugo, huevo cocido y verduras variadas hervidas en caldo de carne y especias. Llegando al dulce, podemos elegir entre una tarrina de menjar blanc especiado con canela o fruta típica de la época Borgiana. (de temporada).

Una bebida

Agua, copa de vino blanco o tinto, refrescos y cerveza tercio AMBAR ESPECIAL

Café no incluido

Menú Borja: 23€ por persona

Carrer Botigues, 4 / Tel. reservas 625909743



EL REY DEL TAPEO

Entrantes al centro de mesa

Salpicón de marisco al estilo Borgiano
Embutido ibérico de la época con uvas y higo seco

Principal a elegir entre

Mil hojas con langostino crujiente con un toque de canela y crema de calabaza a la antigua

Arroz en cazuela con carnes tradicionales y garbanzos cocidos al horno.
Bacalao con conserva de tomate cocida en azúcar.

Postre

Calabaza torrada / Tarta de queso con frutos azulados / Piña al estilo borgiano

Menú Borja: 25€ por persona

Albereda Jaume I / Tel. 681912663

ELS PORXES

Menú oferit per als migdia dies 1, 2 i 3 de novembre
i les nits del 31 d'octubre. 1 i 2 de novembre

Entrants centrals

Formatges curats de la terreta amb raïm i figues

Amanida de guala confitada amb fulles variades,
magrana i vinagreta de pistatxos amb mel

Empanades de Llagostins i carxofes

Moniato amb foie, anous i formatge de cabra

Principal a triar

Arròs amb bolets, alls tendres i porc ibèric
(Només a migdia)

Braçet d'ànec confitat amb dàtils i castanyes

Bacallà arrebossat amb titaina i pinyons

Postre casolà o cafè

Pastis de carabassa amb ametla garrapinyada

Peretes en dolç amb soufflé de caramel

Pastís de formatge amb codonyat casolà

Begudes no incloses

Menú Borja: 25,50€

Plaça del Mercat. Xàtiva / Reserves: 96 0509202 617409523



EL CULLEROT

Entrantes: (a elegir)

Carpaccio de salmón, chalotas al vino, huevo hilado,
con puntos de guacamole y mayonesa de sésamo

Reinvención de la empanada de langostinos con chutney de piña
y crema de queso.

Milhojas de berenjena con setas, base de tomate y un toque de trufa.

Principales:

Codillo sous vide napado en su jugo sobre parmentiere
de boniato al tomillo y calabacín asado

Bacalao con salsa de eneldo, cebolla confitada y espárragos trigueros.

Arroz de pato y alcachofas.

Postre:

Tarta de almendras

Bebida, pan y café no incluido

Menú Borja por persona

1 entrante a 19€ / 2 entrantes a 22€

Mini copa medieval

en el “Papas Pub” de regalo.

Plaça del Mercat, 10 / Tel. 624 429 984 / Xàtiva







FIRA ARTESANIA

*A la fira d'artesanía
podràs trobar*

- PEDRES PINTADES
- PEDRA ARTIFICIAL
- BIJUTERIA D'ESMALT
- BIJUTERIA DE MACRAMÉ
- BIJUTERIA DE VIDRE
- BIJUTERIA DE PAPER
- BIJUTERIA DE METALLS
- BIJUTERIA DE CERÀMICA
- BIJUTERIA DE CUIR
- SABONS I COSMÈTICA
- TELA, SACS I MONEDERS
- CERÀMICA, TERRISSERIA
- SOCARRATS
- PAPER RECICLAT
- GRAVATS. PINTURES
- CUIR
- PIROGRAVATS FUSTA
- FUSTA I RESINA
- ROBA, COMPLEMENTS I TELAR
- AMIGURUMIS
- JOCS INFANTILS
- PETXINES I CAVALLETS
- JOGUINES DE MALABARS
- SERVEI DE TAVERNA

*I també animació, teatre de carrer per a xiquets i moltes propostes més.
Fes una ullada a la programació.*

2024

DEL 31 D'OCTUBRE FINS AL 3 DE NOVEMBRE



FIRA TURISME

*A la Xàtiva Borghiana
es podrà visitar:*

HORARIS
MONUMENTS

2024

DEL 31 D'OCTUBRE FINS AL 3 DE NOVEMBRE

MUSEUS ALMODÍ, CASA DE L'ENSENYANÇA I CONVENT DE SANT DOMÈNEC

- 31 d'octubre 10.00 h a 14.00 h i de 16.00 a 18.00 h
- 1 novembre 10.00 h a 14.00 h
- 2 novembre 10.00 h a 14.00 h i de 16.00 a 18.00 h
- 3 novembre 10.00 h a 14.00 h

CASTELL

31, 1, 2 i 3 de novembre. 10.00 h a 18.00 h

COL·LEGIATA

- 31 d'octubre. 10.30 h a 13.00 h
- 1, 2 i 3 de novembre. 11.30 a 13.00 h

OFICINA DE TURISME

- 31 d'octubre. 10.00 h a 17.00 h
- 1 i 2 de novembre. 10.00 h a 17.00 h
- 3 de novembre. 10.00 h a 14.00 h

TRENET TURÍSTIC

De dimarts a dissabte (No festius).

Eixida des de l'Oficina de turisme. 12.00 h i 16 h.

Dissabtes, diumenges i Festius.

Eixida des de l'Oficina de turisme.

10.00 h, 11.00 h, 12.00 h, 13.00 h, 14.00 h, 16.00 h, 17.00 h.

